

Dodatok č. 1
k Úverovej zmluve č. 297262-2018
uzavretej dňa 17.09.2018
(ďalej len „úverová zmluva“)

Slovenská záručná a rozvojová banka, a. s.

Štefánikova 27, 814 99 Bratislava

zástupcovia oprávnení konať na základe poverenia zo dňa 10.07.2019:

Ing. Milan Soták, zamestnanec banky a

Ing. Miroslav Fečík, zamestnanec banky

IČO: 00 682 420

IČ DPH: SK2020804478

CID banky ako príjemcu inkasa - SK95BAN70000000012

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č.: 3010/B

(ďalej len „Záručná banka“ alebo „SZRB, a. s.“)

a

názov obce: **Obec Malý Slavkov**

sídlo: Gerlachovská 36/52, 060 01 Malý Slavkov

IČO: 31 984 673

DIČ: 2020710109

oprávnený konateľ: Ladislav Oravec, starosta obce

bankové spojenie:

- číslo bežného účtu na vyplatenie podpory (dotačný účet), vedeného v Záručnej banke: SK80 3000 0000 0000 0029 7297

- číslo bežného účtu: SK56 1111 0000 0066 0818 2014

(ďalej len „klient“)

sa dohodli na nasledovnej zmene a doplnení úverovej zmluvy (ďalej len „Dodatok“):

Článok I.
Zmena a doplnenie Úverovej zmluvy

1. V článku I. Predmet zmluvy sa na koniec bodu 1.1. vkladá veta nasledovného znenia:

„Ku dňu podpisu Dodatku č. 1 k úverovej zmluve bol úver vyčerpaný vo výške 141.447,30 Eur, slovom: jednoštyridsaťjedentisícštyristoštyridsaťsedem eur a tridsať centov.“

2. V článku V. Splácanie úveru sa v bode 5.1. ruší znenie prvého odseku a nahrádza sa novým znením nasledovne:

„Klient sa zaväzuje splácať úver v celkovej výške 141.447,30 Eur, slovom: jednoštyridsaťjedentisícštyristoštyridsaťsedem eur a tridsať centov z dotačného účtu č. SK80 3000 0000 0000 0029 7297 vedeného v Záručnej banke, resp. zo svojho bežného účtu č. SK56 1111 0000 0066 0818 2014 priamo na úverový účet č. SK55 3000 0000 0000 0029 7262 vedený v Záručnej banke, a to prednostne formou povinných a mimoriadnych splátok z prostriedkov NFP, a to ihneď po ich poukázaní na účet klienta. Konečná splatnosť úveru je do 31.12.2020 vo výške 141.447,30 Eur. Ak výška NFP nebude postačovať na splatenie úveru, klient sa zaväzuje uhradiť tento rozdiel z vlastných zdrojov.“

Článok II.
Záverčné ustanovenia

1. Ustanovenia úverovej zmluvy, ktoré nie sú zmenené týmto Dodatkom, ostávajú v platnosti v doteraz platnom znení.
2. Klient sa zaväzuje bezodkladne po podpise tohto Dodatku predložiť Záručnej banke písomné vyhlásenie klienta o zverejnení tohto Dodatku, ako aj všetkých ostatných zmlúv slúžiacich na zabezpečenie úveru, na ktoré sa povinnosť zverejnenia vzťahuje s uvedením údajov o zverejnení (ak bola zverejnená na webovom sídle klienta alebo v Obchodnom vestníku) alebo písomné vyhlásenie Centrálného registra zmlúv vedeného Úradom vlády Slovenskej republiky (vybrať

miesto zverejnenia v zmysle zákona) o zverejnení tohto Dodatku, a to podľa podmienok zverejňovania uvedených v zákone č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

3. Klient sa zaväzuje zaplatiť poplatok za zmenu úverovej zmluvy vo výške 50,- Eur. Klient je povinný uhradiť predmetný poplatok najneskôr do piatich (5) pracovných dní odo dňa podpisu tohto Dodatku na číslo úverového účtu SK55 3000 0000 0000 0029 7262 vedeného v Záručnej banke, pričom poplatok sa považuje za uhradený pripísaním peňažných prostriedkov na uvedený účet.
4. Tento Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou úverovej zmluvy a nadobúda platnosť dňom jeho podpisu obidvoma zmluvnými stranami. Klient je povinnou osobou v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej aj ako „zákon“) a tento Dodatok je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle tohto zákona a nadobúda účinnosť v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni zverejnenia tohto Dodatku v platnom znení aj s jeho prílohami a súčasťami (ak sa v zmysle zákona zverejňujú), a to v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky alebo na webovom sídle klienta alebo v Obchodnom vestníku, a to podľa podmienok zverejňovania uvedených v zákone, s výnimkou ustanovenia bodu 2. článku I. tohto Dodatku, ktoré nadobudne účinnosť dňom splnenia podmienky uvedenej v bode 2. tohto článku. Klient sa zaväzuje zverejniť tento Dodatok vrátane jeho príloh najneskôr do 7 dní odo dňa jeho uzavretia v súlade so zákonom a predložiť o tom v tejto lehote Záručnej banke potvrdenie podľa bodu 2. tohto článku. V prípade ak klient v stanovenej lehote Dodatok vrátane jeho prípadných príloh nezverejní podľa predchádzajúcej vety a nedoručí Záručnej banke potvrdenie o zverejnení Dodatku, dáva podpisom tohto Dodatku Záručnej banke ako účastníkovi zmluvy súhlas na zverejnenie Dodatku v celom jeho znení vrátane jeho prípadných príloh v Obchodnom vestníku v zmysle § 5a ods. 10 zákona, čím dáva Záručnej banke súhlas zverejniť v zmysle zákona aj informácie chránené obchodným a/alebo bankovým tajomstvom a takéto zverejnenie Dodatku a jeho prípadných príloh v plnom rozsahu nepovažuje za porušenie bankového tajomstva. Ak klient nezverejní tento Dodatok v lehote troch mesiacov odo dňa podpisu tohto Dodatku platí, že k uzatvoreniu tohto Dodatku nedošlo.
5. Neoddeliteľnou súčasťou tohto Dodatku sú Všeobecné obchodné podmienky pre úvery a bankové záruky SZRB, a. s.
6. Tento Dodatok k úverovej zmluve sa vyhotovuje v troch rovnopisoch, z toho dva rovnopisy pre Záručnú banku a jeden rovnopis pre klienta.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si tento Dodatok prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tohto Dodatku zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ho podpísali. Zmluvné strany súčasne prehlasujú, že ho podpisujú oprávnené osoby.

Príloha: Všeobecné obchodné podmienky pre úvery a bankové záruky SZRB, a. s.

V Prešove, dňa 18.12.2019

V Prešove, dňa 20. DEC. 2019

**Za Slovenskú záručnú
a rozvojovú banku, a. s.:**

Za Obec Malý Slavkov:

Slovenská záručná
a rozvojová banka, a.s.

Ing. Milan Soták
zamestnanec banky oprávnený
konať na základe poverenia

Ladislav Oravec
starosta obce



Ing. Miroslav Fečík
zamestnanec banky oprávnený
konať na základe poverenia

Totožnosť a podpis zástupcu klienta
overil/a: , dňa 20. DEC. 2019